



**COOPERATION AGREEMENT
BETWEEN KAPOSVÁR UNIVERSITY (HUNGARY)
AND MARMARA UNIVERSITY (TURKEY)**



Both institutions are interested in the establishment of mutual contacts in order to foster their joint professional activities and agree that this Agreement involves the following areas of collaboration.

AREAS OF COLLABORATION

ARTICLE 1 -

1. Exchange of scientific publications and academic information.
2. Exchange of lecturers and researchers.
3. Exchange of students based on the specializations of the two organization's profiles, notably economic science, pedagogy and others.
4. Joint research programmes and projects considered significant by both parties with special consideration for European Community priorities.
5. Joint master programmes, doctoral programmes and supervision of PhD dissertations.
6. Cooperation in university associations of the Central-Eastern region of Europe.
7. Academic and administrative collaboration in organising common workshops, symposia and conferences.
8. Special cooperation in the work of the Islamic Sciences Institute of the Kaposvár University.

VALIDITY OF THE AGREEMENT

ARTICLE 2 - This agreement is valid for five (5) years and it may be extended by mutual agreement by both parties. The agreement has been prepared in English and Turkish languages in two identical copies.

Parties have read and understood the Cooperation Agreement in English language, which is a shared language by both parties. In witness whereof the parties acknowledge understanding of the entire Agreement and have hereunder affixed their signatures.

Kaposvár University

Kaposvár University

Prof. Dr. Ferenc SZÁVAI DSc
Rector
Date: 18.12.2013

Marmara University

Marmara University

Prof. Dr. M. Zafer GÜL
Rector
Date: 18.12.2013



KAPOSVÁR ÜNİVERSİTESİ VE MARMARA ÜNİVERSİTESİ (TÜRKİYE) ARASINDA İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI

Her iki kurumda, kendi profesyonel faaliyetlerini geliştirmek amacıyla karşılıklı temaslar kurmayı ve bu anlaşma gereği aşağıda belirtilen alanlarda işbirliği yapmayı taahhüt ederler.

İŞBİRLİĞİ ALANLARI

MADDE 1 -

1. Bilimsel yayınların ve akademik bilginin değişimi.
2. Öğretim görevlisi ve araştırma görevlisi değişimi.
3. Her iki kurumun profil özelliklerine uygun olarak, başta iktisat, pedagoji ve diğer alanlarda öğrenci değişimi.
4. Avrupa Birliği önceliklerine uygun olarak hazırlanan önemli konulardaki ortak araştırma ve proje programları.
5. Ortak yüksek lisans, doktora programları ve doktora programlarında ortak danışmanlık.
6. Doğu avrupanın merkez bölgesindeki üniversite birlikleriyle işbirliği.
7. Ortak çalıştay, sempozyum ve konferans organizasyonları gerçekleştirmek amacıyla akademik ve idari işbirliği.
8. Kaposvar Üniversitesi İslami Bilimler Enstitüsü ile hususi işbirliği.

ANLAŞMANIN GEÇERLİLİĞİ

MADDE 2- İşbu anlaşma beş (5) yıllık süre için geçerlidir ve ortak mutabakat ile yenilenebilir. Bu anlaşma, iki özgün nüsha olarak İngilizce ve Türkçe hazırlanmıştır.

Her iki tarafda bu işbirliği anlaşmasının ortak dilleri olan İngilizce kopyasını okumuş ve mutabık kalmışlardır. Anlaşma aşağıdaki imzalarla geçerli kılınmıştır.

Kaposvár Üniversitesi

Kaposvár Üniversitesi

Prof. Dr. Ferenc SZÁVAI DSc
Rektör

Tarih: 18.12.2013

Marmara Üniversitesi

Marmara Üniversitesi

Prof. Dr. M. Zafer GÜL
Rektör

Tarih: 18.12.2013